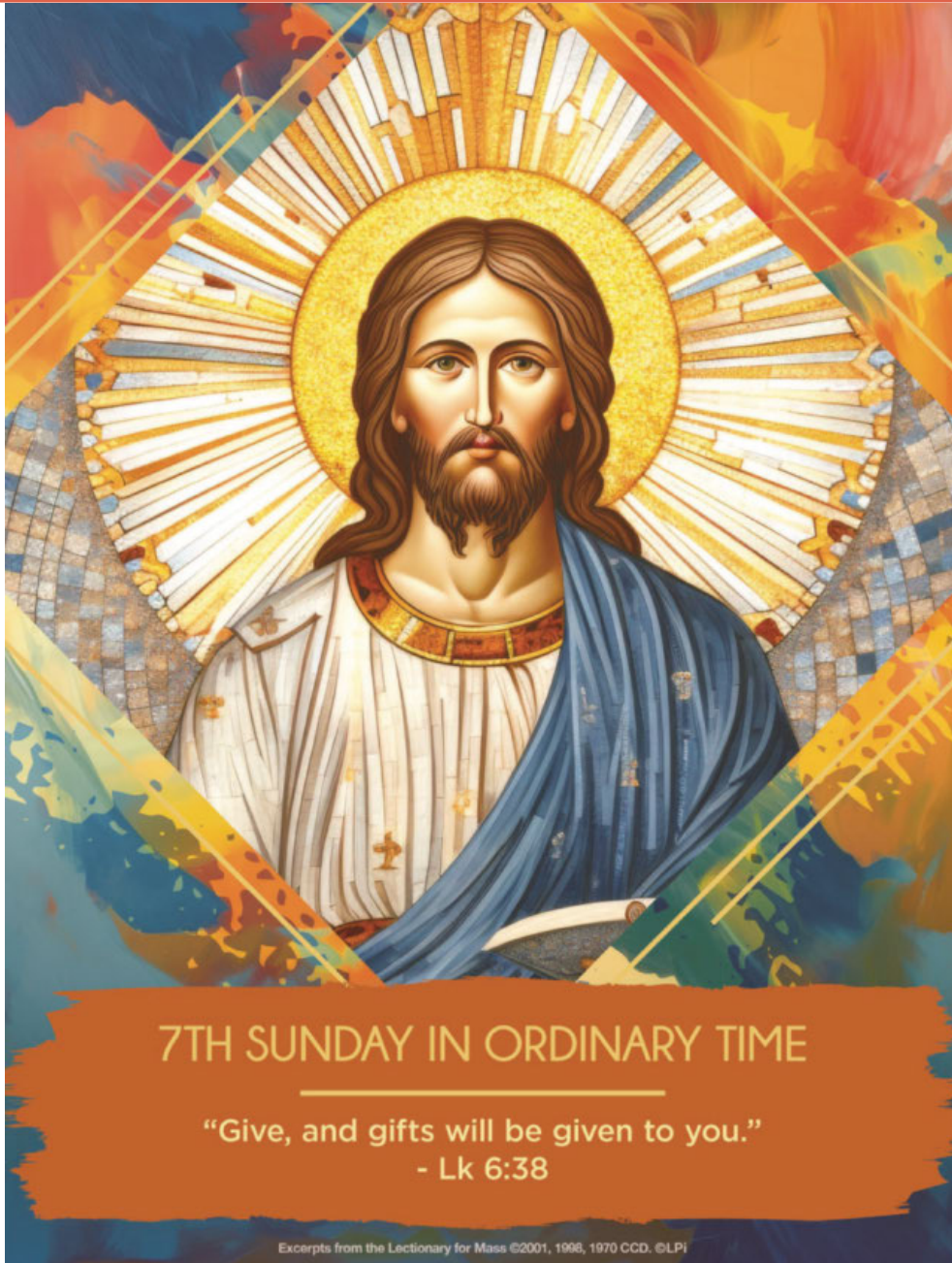


MOST BLESSED TRINITY PARISH

"Serving the people of God with a preferential option for the poor."

FEB 23, 2025



7TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

"Give, and gifts will be given to you."
- Lk 6:38

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD, ©LPI

Mailing Address: 450 Keller Ave. Waukegan, Illinois 60085

Telephone: 847-623-2655

Fax: 847-623-9479

E-mail: blessedtrinity@archchicago.org

Website: mbtparish.org

YouTube: youtube.com/@MBTYouTube

Facebook: facebook.com/mbtparish

Instagram: instagram.com/mbtparish



Saturday (Anticipated Sunday Mass) - Misa de vigilia dominical del sábado:

Immaculate Conception:

- 6:00 p.m. (español)

Queen of Peace:

- 4:00 p.m. (English)

Sunday Mass - Misas dominicales - Msze Świąteczne:

Holy Family:

- 9:00 a.m. (English)
- 7:00 a.m., 11:00 a.m., 1:30 p.m., 6:00 p.m. (español)

Immaculate Conception:

- 10:30 a.m. (English)
- 8:30 a.m., 12:30 p.m. (español)
- 2:00 p.m. (polska - pierwsze niedziele miesiąca)

Queen of Peace:

- 7:30 a.m. (English)
- 9:00 a.m., 11:30 a.m. (español)

Daily Mass - Misa diaria: Monday, Tuesday, Thursday & Friday:

Holy Family:

- 7:00 a.m. (English)

Immaculate Conception:

- **Wednesday** 7:30 a.m. (English)

Lunes a viernes:

Holy Family:

- 8:00 a.m., 7:00 p.m. (español)

Holy Family:

- **sábado** 8:00 a.m. (español)

*This Daily Mass schedule is subject to change, please see the complete bulletin for more information. / Este calendario diario de misas puede estar sujeto a cambios, favor de revisar el boletín completo para más Información.

OFFICE HOURS



Main Office:

- Mon:** 8:30am-1:00pm
2:30pm-5:00pm
- Tue:** 8:30am-5:00pm
- Wed:** 8:30am-5:00pm
- Thu:** 8:30am-6:00pm
- Fri:** 8:30am-5:00pm

Evangelization/Religious Education Office:

- Thu:** 9:00am-12:00pm
2:30pm-6:00pm
- Fri:** 9:00am-5:00pm

450 Keller Ave, Waukegan
Illinois, 60085
847-623-2655

Confesiones/Confessions:

Holy Family Jueves-Thursdays 5 p.m.- 7 p.m. & Sábados-Saturdays 4 p.m. - 6 p.m.



Holy Family:

450 Keller Ave.
Waukegan,
IL 60085.



Immaculate Conception:

508 Grand Ave.
Waukegan,
IL 60085.



Queen of Peace:

910 14th St.
North Chicago,
IL 60064.

Queridos Feligreses,

Quiero compartir las promesas que hago este miércoles durante la Misa de Ordenación de Obispos. Los hago por ustedes con la confianza que nuestro "Señor es compasivo y misericordioso," según esta antifona para el salmo este domingo. Según la segunda lectura, tengo confianza que Jesús, "el último Adán es Espíritu que da la vida." Pido que ustedes me guarden en sus oraciones para cumplir lo que comienza como Obispo.

La antigua regla de los Santos Padres establece que quien ha sido elegido para el Orden episcopal sea previamente examinado ante el pueblo, sobre su fe y su futuro ministerio.

- ¿Quieres consagrarte hasta la muerte, al ministerio episcopal que hemos heredado de los Apóstoles, y que por la imposición de nuestras manos te va a ser conferido con la gracia del Espíritu Santo? El elegido: Sí, quiero
- ¿Quieres anunciar con fidelidad y constancia el Evangelio de Jesucristo? Sí, quiero
- ¿Quieres conservar íntegro y puro el depósito de la fe, tal como fue recibido de los Apóstoles y que la Iglesia ha conservado siempre y en todo lugar? Sí, quiero
- ¿Quieres edificar la Iglesia, Cuerpo de Cristo, y permanecer en su unidad con el Orden de los Obispos, bajo la autoridad del sucesor de Pedro? Sí, quiero
- ¿Quieres obedecer fielmente al sucesor de Pedro? Sí, quiero
- ¿Quieres cuidar del pueblo santo de Dios y dirigirlo por el camino de la salvación, con amor de padre, ayudado por tus presbíteros y diáconos? Sí, quiero
- ¿Quieres ser siempre bondadoso y comprensivo con los pobres, con los inmigrantes y con todos los necesitados? Sí, quiero
- ¿Quieres, como buen pastor, buscar siempre a las ovejas dispersas y conducir las al aprisco del Señor? Sí, quiero
- ¿Quieres orar continuamente a Dios Padre todopoderoso en favor del pueblo santo, y ejercer de manera irreprochable las funciones del sumo sacerdocio? Sí, quiero, con la gracia de Dios.

Arzobispo Blase Cupich declara: **"Que Dios mismo lleve a término esta obra buena que en ti ha comenzado".**

Sinceramente en Cristo Jesús, Obispo-electo Tim O'Malley

Dear Parishioners,

I want to share with you the promises that I make this Wednesday in the Bishops Ordination Mass. I make these promises with confidence that our "Lord is compassionate and merciful," as suggested by the antiphon for our psalm this Sunday. St. Paul gives me confidence in Jesus in the second reading, "the last Adam is spirit and gives life." I pray that I may give live with confidence in your prayers to accomplish the work ahead.

An age-old custom of the Fathers decrees that a bishop-elect is to be questioned before the people on his resolve to keep the faith and discharge his duties.

- Beloved brother, are you resolved by the grace of the Holy Spirit to discharge to the end of your life the office entrusted to us by the apostles which is about to be passed on to you by imposition of our hands? The bishop-elect replies: I am.
- The principal consecrator: Are you resolved to be faithful and constant in proclaiming the gospel of Christ? I am.
- The principal consecrator: Are you resolved to maintain the content of faith, entire and uncorrupted, as handed down by the apostles and professed by the Church at all times and places? I am.
- The principal consecrator: Are you resolved to build up the Church as the body of Christ and to remain united to it by your link with the order of bishops under the authority of the successor of Saint Peter the apostle? I am.
- The principal consecrator: Are you resolved to be loyal in your obedience to the successor of Saint Peter the apostle? I am.
- The principal consecrator: Are you resolved as a devoted father to sustain the people of God in cooperation with the priests and deacons who share your ministry and to guide them in the way of salvation? I am.
- The principal consecrator: Are you resolved to show kindness and compassion in the name of the Lord to the poor and to strangers and to all who are in need? I am.
- The principal consecrator: Are you resolved as a good shepherd to seek out the sheep who stray and to gather them into the fold of the Lord? I am.
- The principal consecrator: Are you resolved to pray without ceasing for the people of God and to carry out the highest duties of the priesthood in such a way as to afford no grounds for reproof? I am, with the help of God.

Archbishop Blas Cupich declare: **"May God who began the good work in you bring it to fulfillment".**

Sincerely yours in Christ Jesús, Bishop-elect Tim O'Malley

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



Together we bring hope

2025 Annual Catholic Appeal

The Annual Catholic Appeal theme for 2025 is *Together we bring hope*. It echoes the theme that Pope Francis has given to the Holy Year *Pilgrims of hope*. It also resonates with our efforts of renewal in the Archdiocese of Chicago. Contributions to the Appeal enable us to bring real hope into our world, especially to those in need. We come together as the Lord's Church, and we demonstrate our love of God and our neighbor through our support of the Appeal. We foster the Church's mission to teach, to serve, and to sanctify in the name of Jesus Christ. Our support is a blessing for many.

Please consider supporting this year's Appeal. Your generous contribution will be a source of blessing for many people, for yourself, and for your loved ones.

To make a gift by phone:

312.534.7959

To mail:

835 North Rush Street
Chicago, IL 60611



annualcatholicappeal.com

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



Juntos llevamos esperanza

Campaña Católica Anual 2025

El tema de la Campaña Católica Anual para 2025 es *Juntos llevamos esperanza*. Se hace eco del tema que el papa Francisco ha dado al Año Santo: *Peregrinos de Esperanza*. También resuena con nuestros esfuerzos de renovación en la Arquidiócesis de Chicago. Las contribuciones a la Campaña nos permiten llevar una esperanza real a nuestro mundo, especialmente a los necesitados. Nos unimos como la Iglesia del Señor y demostramos nuestro amor a Dios y a nuestro prójimo a través de nuestro apoyo a la Campaña. Fomentamos la misión de la Iglesia de enseñar, servir, y santificar en el nombre de Jesucristo. Nuestro apoyo es una bendición para muchos.

Por favor considere apoyar a la Campaña de este año. Su generosa contribución será una fuente de bendiciones para muchas personas, para usted mismo y para sus seres queridos.

Para hacer una donación

por teléfono: 312.534.7959

Para enviar por correo:

835 North Rush Street
Chicago, IL 60611



annualcatholicappeal.com

HOLY FAMILY

Monday/Lunes 02/24

7:00am †Parishioners

8:00am †Feligreses

7:00pm †Feligreses

Tuesday/Martes 02/25

7:00am †Feligreses

8:00am †Feligreses

7:00pm †Feligreses

Wednesday/Miércoles 02/26

8:00am †Feligreses

7:00pm †Feligreses

Thursday/Jueves 02/27

7:00am †Parishioners

8:00am †Feligreses

7:00pm †Feligreses

Friday/Viernes 02/28

7:00am †Parishioners

8:00am †Feligreses

7:00pm †Feligreses

Saturday/Sábado 03/01

8:00am †Feligreses

Sunday/Domingo 03/02

7:00am †Esteban Rea.

9:00am †Anderson, Burba,
Crawford & Arredondo Families.

11:00am †Isabel Albarrán, Santiago
Albarrán, Jesús Alquicira, Francisca
Jaimes, Celidonio y José Mena, Adán
Rubio, Braulio Reyes, Trinidad
Alemán, Rafael Guadalupe, Rafael y
Hermila Navarro, Ambrocio Meza,
Ramona Gómez.

1:30pm †Julia Acosta.

6:00pm †Feligreses.

IMMACULATE CONCEPTION

Wednesday/Miércoles 02/26

7:30am †Parishioners.

Saturday/Sábado 03/01

6:00pm †Luis y Lupita Rivera,
Fidel Escobar.

Sunday/Domingo 03/02

8:30am †Fidel Escobar.

10:30am †Parishioners.

12:30pm †Feligreses.

QUEEN OF PEACE

Saturday/Sábado 03/01

4:00pm †Parishioners.

Sunday/Domingo 03/02

7:30am †Gerald Wachowiak.

9:00am †Parishioners.

11:30am †Tomasa, Francisco y
Celsa Eloisa, Ignacio Téllez,
Francisco y María de Jesús Guzmán,
Esperanza García.



Parish Finance Council / Consejo Financiero Parroquial

Deacon Gary Munda
Fátima Velasco
John Willard
Mariana Zelaya
Jorge Cervantes

Parish Council/ Consejo Pastoral Parroquial

Silvia Acosta
Lydia Crawford
Marie Lindberg
Joe Spalding
Jackie Ramdin-Johnson

WEDDING ANNOUNCEMENTS



Pastor

Rev. Bishop-elect Timothy J. O'Malley

Associate Pastors

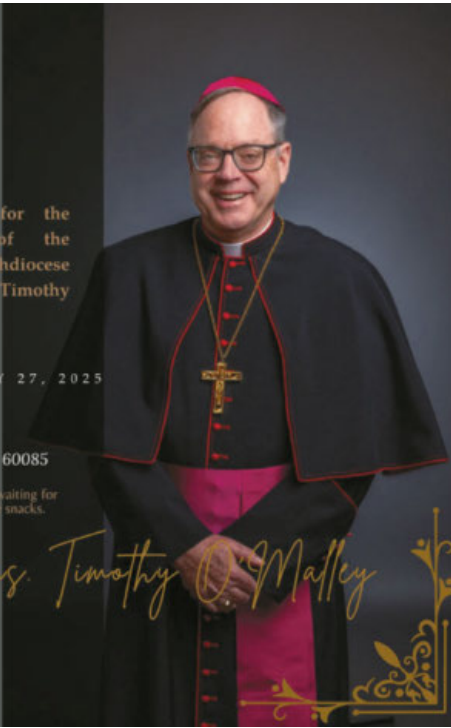
Rev. Armand Ramírez Ruíz, Rev. Felipe
Vaglienty.

Deacons

Gary Munda, Pablo Albarrán, Salvador
Martínez, Jorge Soto, Mario Henríquez.

Parish Staff

Business Manager: D. Yolima Farfán
Facilities Manager: Hugo Rodríguez
Secretaries: Patty Vela & Juan Esparza
Communication Coordinator: Wendy E Lara
Pastoral Care: Pat Moran
Accountant: Carol Parker
Religious Education: Marlon Pacheco, Celia
Muñoz & María García.
Ministry Coordinator: Deacon Fredy Muñoz



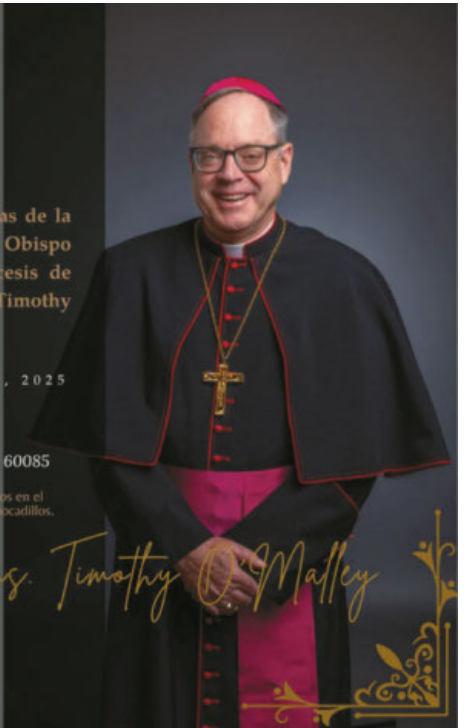


Mass of Thanksgiving for the Episcopal Ordination of the Auxiliary Bishop of the Archdiocese of Chicago, Most Reverend Timothy O'Malley.

Bilingual Mass
THURSDAY | FEBRUARY 27, 2025
07:00 pm
Holy Family
450 Keller Ave. Waukegan, IL 60085

At the end of the Holy Mass we will be waiting for you at the Youth Center to share some snacks.

Rev. Mons. Timothy O'Malley







Misa de Acción de Gracias de la Ordenación Episcopal del Obispo Auxiliar de la Arquidiócesis de Chicago, Rev. Mons. Timothy O'Malley.

Misa Bilingüe
JUEVES | FEBRERO 27, 2025
07:00 pm
Sagrada Familia
450 Keller Ave. Waukegan, IL 60085

Al finalizar la Santa Misa los esperamos en el Centro Juvenil para compartir algunos bocadillos.

Rev. Mons. Timothy O'Malley



MBT Parish

Venta de Pan

¡Rico PAN, lleve su PAN!

El grupo de **ALPHA** MBT les invita a participar en la compra de pan para recaudar fondos para sus próximas actividades.

HASTA AGOTAR EXISTENCIA

Marzo 01 & 02

La venta será al finalizar las misas tanto en inglés como en español.

Más información llame: +224-413-4705




Cena BAILE

SAB 01 DE MARZO
5:00pm

CENA-BAILE anual 2025, a beneficio de nuestra Parroquia MBT

Ticket \$50 por persona e incluye:
admisión, cena de 3 tiempos, bebidas complementarias y música en vivo.

TENDREMOS CASH BAR

Paris Banquet Hall
1492 Lewis Ave.
North Chicago

Para más información: 224-280-3944





Scan the QR Code to visit the official Archdiocese of Chicago-**Jubilee 2025** website and learn more about the **Plenary Indulgence**.

Escanee el Código QR para visitar la página oficial de la Arquidiócesis de Chicago-**Jubileo 2025** y conozca más sobre la **Indulgencia Plenaria**.



Official Pilgrimage Sites

Vicariate I

- Santa Maria del Popolo
- Prince of Peace
- Holy Cross
- St. Anne
- Our Lady of the Wayside
- St. Joseph the Worker
- Our Lady of Perpetual Help

Vicariate II

- St. Clement
- St. Hyacinth Basilica
- St. Mary of the Lake

Vicariate III

- Holy Name Cathedral
- St. Mary of Czestochowa
- St. Rita of Cascia

Vicariate IV

- St. Hubert
- St. Matthew
- St. Francis Borgia
- St. Francis of Assisi (Kostner)
- St. John Vianney

Vicariate V

- St. Cletus
- St. Michael
- Our Lady Mother of the Church Polish Mission

Vicariate VI

- St. Gianna Molla
- St. Thomas the Apostle
- St. Veronica

Indulgencia Plenaria

Queridos amigos, toda la Iglesia camina este año con espíritu de esperanza, experimentando la promesa de la misericordia de Dios en este Año Santo 2025. A nosotros nos corresponde estar abiertos a las gracias que Dios nos ofrece. Estamos invitados a rezar cada día para tener más esperanza, ese don maravilloso que el Espíritu Santo nos dio en primer lugar en el Bautismo, y que nos da consuelo y fuerza en nuestras dificultades y preocupaciones.

De manera poderosa, la Iglesia nos promete a cada uno de nosotros este año el don especial de la indulgencia plenaria, que nos librará del castigo debido a nuestros pecados. Pero ¿qué significa esto?

En pocas palabras, cada pecado que cometemos hace algún tipo de daño a la Iglesia y a la familia humana en general. Ya sean pequeños pecados de pensamiento, palabra u obra, o pecados graves y mortales que causan un daño grave a nosotros mismos o a nuestro prójimo. Todos somos miembros de la familia humana, y cualquier pecado en “mis pensamientos, en mis palabras, obras y omisión, tiene un efecto negativo en todos nosotros. Dios ofrece perdón por todos nuestros pecados, en el Sacramento de la Reconciliación o la Confesión. Pero, ¿cómo podemos reparar el daño de nuestros pecados? Aquí es donde las “indulgencias” nos ayudan. Dios puede ofrecernos una indulgencia (una limpieza, una eliminación completa), que cura el daño que hemos hecho con nuestros pecados. Lo que no se cura será limpiado después de nuestra muerte en el purgatorio.

Puedan encontrar más detalles sobre esto en el código QR vinculado a este sitio. Más adelante pienso hablar más sobre las indulgencias y cómo podemos obtenerlas y las gracias de este año. Mientras tanto, recordemos que todos estamos llamados a ser signos de esperanza para los demás. Que María, Madre de la Esperanza, nos ayude.

(En el siguiente boletín este texto se podrá consultar en inglés).

Rev. Stephen Gibson.

READINGS FOR THE WEEK of February 23, 2025

Sunday: 1 Sm 26:2, 7-9, 12-13, 22-23/1 Cor 15:45-49/Lk 6:27-38

Monday: Sir 1:1-10/Ps 93:1ab, 1cd-2, 5/Mk 9:14-29

Tuesday: Sir 2:1-11/Ps 37:3-4, 18-19, 27-28, 39-40/Mk 9:30-37

Wednesday: Sir 4:11-19/Ps 119:165, 168, 171, 172, 174, 175/Mk 9:38-40

Thursday: Sir 5:1-8/Ps 1:1-2, 3, 4 and 6/Mk 9:41-50

Friday: Sir 6:5-17/Ps 119:12, 16, 18, 27, 34, 35/Mk 10:1-12

Saturday: Sir 17:1-15/Ps 103:13-14, 15-16, 17-18/Mk 10:13-16

Next Sunday: Sir 27:4-7/Ps 92:2-3, 13-14, 15-16 (see 2a)/1 Cor 15:54-58/Lk 6:39-4

LECTURAS DE LA SEMANA del 23 de Febrero, 2024

Domingo: 1 Sm 26, 2, 7-9, 12-13, 22-23/1 Co 15, 45-49/Lc 6, 27-38

Lunes: Eclo 1, 1-10/Sal 92, 1, 1-2, 5/Mc 9, 14-29

Martes: Eclo 2, 1-13/Sal 36, 3-4, 18-19, 27-28, 39-40/Mc 9, 30-37

Miércoles: Eclo 4, 12-22/Sal 118, 165, 168, 171, 172, 174, 175/Mc 9, 38-40

Jueves: Eclo 5, 1-10/Sal 1, 1-2, 3, 4 y 6/Mc 9, 41-50

Viernes: Eclo 6, 5-17/Sal 118, 12, 16, 18, 27, 34, 35/Mc 10, 1-12

Sábado: Eclo 17, 1-13/Sal 102, 13-14, 15-16, 17-18/Mc 10, 13-16

Domingo siguiente: Eclo 27, 4-7/Sal 91, 2-3, 13-14, 15-16 (ver 2)/1 Co 15, 54-58/Lc 6, 39-4

ARCHDIOCESE OF CHICAGO 



Vicariate I Ministry Commission
MINISTRY OF CARE TRAINING
for new Ministers of Care
Saturdays, April 5 and 12, 2025
St. Francis de Sales, Lake Zurich
Register: bit.ly/VIMOCspr25



**MOST BLESSED TRINITY
ACADEMY
OPEN HOUSE**

February 6th
5pm-7pm

Join us on February 6th at 5pm to see and hear all there is to love about Most Blessed Trinity Academy (MBTA)- our families, our faculty, our curriculum and our environment. Don't wait until middle school. Begin your MBTA journey! MBTA is a PreK-8th grade Catholic School serving Waukegan, North Chicago and Beach Park.

WHY MBTA?

- ✓ Caring and safe learning environment
- ✓ Acceptance into top high schools
- ✓ Before and after school care available
- ✓ Financial Aid and scholarships available. We work with you to make MBTA an affordable option

LEARN MORE!

CONTACT US:
mostblessedtrinityacademy.org (847) 623-4110

510 Grand Avenue, Waukegan IL

Come learn all there is to love about MBTA!





Compare Weeks - Comparación por Semana					
	Last Year	Sunday / domingo	Budget	Short Fall/Overage to Budget	
	Año Pasado	2/16/2025	Presupestado	Déficit/Excedente	
Envelopes	8,331	7,536	9,408	-1,872	Sobres
Loose	11,298	10,704	12,365	-1,661	Efectivo
On-Line	476	300	842	-542	Electrónico
Total	20,105	18,540	22,615	-4,075	Todo

Compare Year to Date - Comparación Anual					
	Last Year	7/1/24-2/16/25	Budget	Short Fall/Overage to Budget	
	Año Pasado	7/1/24-2/16/25	Presupestado	Deficit/Excedente	
Envelopes	277,826	300,223	310,477	-10,254	Sobres
Loose	349,875	397,610	408,057	-10,447	Efectivo
On-Line	22,274	25,397	27,774	-2,377	Electrónico
Total	649,975	723,231	746,308	-23,077	Todo



SOUP KITCHEN - FOOD PANTRY



Week of Feb 05 - 08: **883** Meals

Week of Feb 05: **349** Family Served

Total: 1,232

Soup Kitchen / Comedor Comunitario

914 8th Street / Waukegan, IL 60085

Hours/Horario:
Wed, Thu, Fri & Sat 5:30pm–6:30pm
Mie, jue, vie & Sab 5:30pm–6:30pm

847-775-0116

Soup Kitchen Coordinator:
Frances González
fgonzalez@archchicago.org



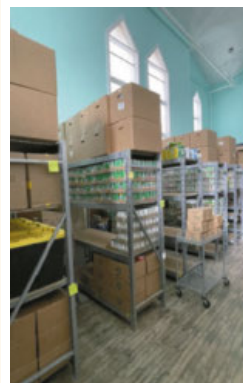
Food Pantry / Despensa de Comida

912 8th Street / Waukegan, IL 60085

Hours/Horario:
Wednesday/10:30am – 12:30pm
Miércoles/10:30am – 12:30pm

847-623-2112

Food Pantry Coordinator:
Darlene Montes de Oca
dmontesdeoca@archchicago.org





**Community Social Services
Servicios Sociales a la Comunidad**

**Domestic Violence Support/
Apoyo para víctimas de violencia doméstica:
224-430-4977**

Community Center/Centro Comunitario

914 8th Street, Waukegan, IL 60085
Office Hours/Horario de Oficina
Mon, Fri: 8:30am-4pm/
Tue, Wed, Thur: 8:30am-7pm

Lun, Vie: 8:30am-4pm/
Mar, Mier, Jue: 8:30am-7pm
847-775-0858

Our Catholic Schools / Nuestra Escuela Católica:

510 W. Grand Avenue, Waukegan, IL 60085
(847) 623-4110
www.MostBlessedTrinityAcademy.org

**Most Blessed Trinity Academy
Academia Santísima Trinidad**

Grades Pre-kindergarten through 8th
Our school provides faith, educational focus and achievement to students throughout northern Illinois, in grades Pre-Kindergarten through 8th.
Nuestra escuela primaria parroquial, proporciona la fe, el enfoque y logro educativo a los estudiantes en todo el norte de Illinois, en los grados de Pre-Kinder a 8°.

Cristo Rey St. Martin College Prep Escuela Preparatoria
Cristo Rey San Martín (9th-12th grades) **(224) 215-9400**
3106 Belvidere Rd, Waukegan, IL 60085
www.cristoreystmartin.org

**AFTER OFFICE HOURS
DESPUÉS DE HORAS DE OFICINA**

If someone is very ill and needs the Anointing of the Sick, please call the parish office and dial ext. 105.

Si Ud. necesita asistencia sacramental para una persona que está grave, y necesita la Unción de los Enfermos, favor de llamar a la oficina parroquial y marcar la ext. 105.

Fr. Bishop-elect Timothy O'Malley ext. 407

Fr. Felipe Vaglienty ext. 427

Fr. Armando Ramírez ext. 404

Sacrament of Baptism: Baptismal preparation classes are required for parents and godparents. They take place on the 3rd Sunday of the month at 10:30am. To register, please stop by the parish office.

Sacrament of Marriage: Arrangements should be made at least four months in advance. The couple must attend an informational session before scheduling an appointment with a priest. Please call the parish office to register.

Ministry to the Sick: If you are sick and wish to receive the Eucharist at home, contact the parish office.

Mass Intentions for weekdays and weekends: please arrange at the parish office.

Cotillion: It takes place on Saturday at Queen of Peace. Please call the office for more information.

Religious Education: First Communion and Confirmation: For information and registration for adult and children's instruction, call the Religious Education office.
Confessions: at Holy Family Thursdays from 5 p.m. to 7 p.m. and Saturdays from 4 p.m. to 6 p.m.

Bautismo: Padres y padrinos tiene que asistir a clases pre- bautismales, la clase la ofrecemos el 3er domingo del mes a las 2:30pm. Por favor comuníquese a la oficina parroquial para información sobre los requisitos.

Bodas: Los arreglos deben hacerse al menos 4 meses antes del matrimonio, la pareja debe asistir a una noche de información antes de hacer la cita con el sacerdote o diácono, llamar a la oficina para registrarse.

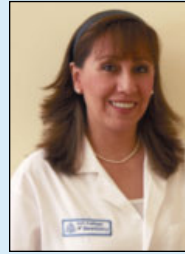
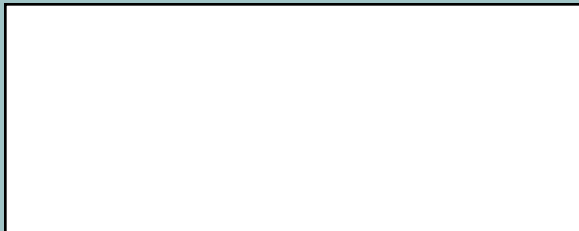
Ministerio a los Enfermos: Si está enfermo/a y desea recibir la Comunión en casa, llame a la oficina parroquial
Intenciones: Para los fines de semana se toman solamente en la oficina. Intenciones de Lunes a Viernes, favor de pasar a la Sacristía 10 minutos antes de la Misa.

Quinceañeras: Se llevan a cabo todos los sábados en Reina de la Paz. Por favor comuníquese con la oficina de la parroquia para información.

Educación Religiosa: para más información sobre Primeras Comuniones y Confirmaciones, llame a la oficina de Educación Religiosa.

Confesiones: en Holy Family los jueves de 5 p.m. a 7 p.m. y los sábados de 4 p.m. a 6 p.m.

MP SERVICES
(847) 361-2271
 Need a Dumpster?
 Support locally family owned businesses
 Scan Me
 Hablamos español



DRA. MARTHA DIAZ,
DENTISTA
 (847) 599-3855
 1611 Grand Ave.
 Waukegan, IL 60085

- Odontología General para TODA la familia.
- Hablamos su idioma y comprendemos sus necesidades.
- Atendemos de Lunes a Sabado con horarios de noche.
- Aceptamos la mayoría de los seguros dentales y Ayuda Publica AllKids.
- Facilidades de pago incluyendo no intereses hasta por un año.

GENERAL MECHANIC
TEFIS AUTO SERVICES
DOMESTIC AND FOREIGN CARS
 New & Used Tires | Tire Repairs | Electrical Problems | Suspensions
 A/C Charge | Tune-ups | Motors | Brakes | Transmissions | Pass Emissions
 1216 W. Dugdale Rd. Waukegan, IL 60085
224-440-7107
 Simon Arias, Parishioner

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
847.492.1444
 Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

FREE AD DESIGN
 with purchase of this space
CALL 800-950-9952

ATITLAN
MULTISERVICIOS Y JOYERIA

INCOME TAX NÚMERO ITIN JOYERÍA PAQUETERIA Y ENCOMIENDAS RECARGAS TELEFÓNCAS

847-623-5635
714 W. Washington St. Waukegan, IL 60085

Freedom Realty
 Pensando En Comprar O Vender Su Casa? Llame A:
Tomás J. Gomez, Managing Broker
 Cell: (847) 338-2630 • Ofc: (847) 596-2000
 2911 Grand Ave. • Waukegan, IL

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.

Visit lpicomunities.com

OUR COMMUNITY NEWSLETTER
 OCTOBER EDITION

Scan to contact us!



Carey A. Aiossa
Aiossa ATTORNEY AT LAW
(Se habla español)

1738 Washington St. • Waukegan tel: 847.406.3600
 150 North Wacker Drive • Chicago tel: 312.236.2325

ROHRMAN KENOSHA NISSAN
SE Habla Espanol!

COME BE A PART OF OUR FAMILY

IF YOU MENTION THIS AD, WE WILL ENSURE THAT YOU PAY WHAT WE PAY FOR YOUR NEXT NISSAN

William Stepney
 General Manager, Kenosha Nissan
 Deacon, Shiloh Baptist Church
 262-891-3457

Morelo's Tire Service

For ALL your mechanic needs!
 Engines • Transmissions • Mufflers
 New & Used Tires • Wheel Alignments
BEST PRICING IN LAKE COUNTY

2919 Sunset Ave | Waukegan, IL 60087
847-263-1899 • Parishioner

NORTH SHORE TRUST AND SAVINGS
Serving Waukegan for over 100 years

Checking & Savings Accounts
 Fixed & Adjustable Mortgages
 1st Homebuyers Program
 Credit Builder Program

847-336-4430

MAIN OFFICE
 700 South Lewis Avenue
 GREEN BAY OFFICE
 1233 North Green Bay Road
www.Northshoretrust.com

Need an Attorney?

Free Consultation
 847-230-4958
 MarkCurranLaw.com

Criminal Defense
 Personal Injury
 Immigration
 Labor & Employment Law
 MarkCurranLaw@gmail.com

Mark C. Curran Jr.
 Attorney at Law

NORTH CHICAGO MEMORIALS

JOEY CASHMORE-JOHNSON
 BRANCH MANAGER
 (847) 336-3037
 JOEY.CASHMORE@TROOST.COM
 842 SOUTH GREEN BAY RD, WAUKEGAN, IL
 THE LAKE COUNTY SPECIALIST

Lagunas Painting Inc.
 25 Years Experience • Commercial & Residential
 Professional Interior & Exterior Painting
 Drywall • Wallpaper Removal
 Power Washing • Free Estimates • Insured
847 791-9542 | 847 239-4970
www.lagunaspainting.com
lagunaspainting@gmail.com
 We will beat any Written Estimate!



Milagros Gálvez, DDS
847.249.5700



La Doctora y el equipo
Hablan Español

355 S. Greenleaf St., Suite E • Park City, IL 60085

Family & Cosmetic Dentistry
Same Day Porcelain Crowns
Invisalign, Implants, Veneers
All PPO Insurance Accepted

No Insurance, No Problem Use Our In-House Plan



First New Patient Exam FREE
0% Financing Available

BeautifulSmilesDentalCenter.com

¿QUIERES PROTECCIÓN,
PERMISO Y PAPELES®?

¡Yo quiero que el próximo
MILAGRO SEA EL TUYO!™



ESCANEA y AGENDA
tu consulta.

LLAMA AHORA AL
(773) 295 6373

Abogada Alexandra
Abogada de Inmigración

Los resultados varían. Se requiere una consulta para determinar si su caso cumple. El sitio de inmigración es meramente informativo y no constituye asesoría legal. El éxito de su solicitud depende de sus garantías, documentos, su perfil y el resultado de los casos. No implica que la abogada Alexandra pueda eventualmente hacer milagros.

TAXI SERVICE



(847) 473-0300

Transportation to and from Waukegan and surrounding areas (North Chicago, Zion etc.) All airports (O'Hare-Midway-Mitchell) Chicago etc. Se habla español!

Place Your Ad Here and
Support our Parish!

Instantly create and
purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator



SALON PARA FIESTAS!

- BODAS
- QUINCENARIAS
- CUMPLEAÑOS
- BAUTIZOS
- BABY SHOWER
- PRIMERA COMUNION

CONTACTEN EN:
(847) 491-5505 • www.infinityvenue.com

\$50

CUPON DE DESCUENTO



PARIS TE INVITA A QUE CONOZCAS NUESTROS AMPLIOS SALONES DISPONIBLES PARA CUALQUIER TIPO DE EVENTO BODAS, XV'S, BAUTIZOS, CUMPLEAÑOS, ANIVERSARIOS, CUALQUIER EVENTO SOCIAL Y DE NEGOCIOS.

SALON CLASSY CAPACIDAD 200-400 SALON MODERNO CAPACIDAD 200-300

FOR MORE INFO PARA MAS INFORMACION
SPANISH (773) 290-9728
ENGLISH (773) 656-4850

1490 LEWIS AVE NORTH CHICAGO, IL
WWW.FACEBOOK.COM/PARISBANQUET

24-Hour Skilled Nursing Care

PAVILION

Physician Services provided by a team of

4-Star Rating

- Nurse Practitioners / Medical Director
- Cardiologist • Wound Specialist
- Pulmonologist • Nephrologist
- Respiratory Therapist • Physiatrist
- Psychologist / Psychiatrist
- Optometrist • Podiatrist
- Dental Care • Trach Care

847.244.4100
www.pavilionofwaukegan.com
2217 WASHINGTON STREET
WAUKEGAN, IL 60085
FAX 847.625.9768
BILINGUAL - Se Habla Espanol

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME Jeff Hansen

jhansen@4LPi.com
(800) 950-9952 x2683

M&M Financial Coaching Corp.

Open Enrollment Health Insurance

Call Miriam Graham
Senior Consultant

323-557-5650

814 Washington St. • Waukegan

DINE IN • CARRY OUT • DELIVERY

gojo's
Café &
PANCAKE HOUSE

BREAKFAST • LUNCH • DINNER
(847) 623-1300

2929 Belvidere Rd.
Waukegan, IL 60085
corner of Belvidere (Rt. 120) and Greenbay (Rt. 131)

CLASSIC
TOYOTA • KIA

THE FRIENDLIEST PLACE IN TOWN

425-515 N Green Bay Road
Waukegan IL 60085
847-336-4300

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™ As Low As \$19⁹⁵/mo.

- ✓ Ambulance
- ✓ Police/Fire
- ✓ Family/Friends
- ✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW! 800.808.9294
md-medalert.com

Jesse's Auto Tech
Foreign & Domestic

A/C & Heating Systems • Emission Test
Electrical Systems • Engine Repair & Rebuilds
Transmissions • Brakes
Suspensions • and More!

Jesús Ríos
Office: 224.656.5743 • Cell: 847.401.7834
640 Belle Plaine Avenue • Gurnee, IL 60031
www.jessesautotech.site

GURNEE SALATA
FUNERAL HOME

- Identifications
- Cremations • Burials

847-244-1155
GurneeSalata.com

The People's Choice
FAMILY FUN CENTER

- PRIVATE PARTY AREAS
- BIRTHDAY PARTIES
- ICE CREAM SHOPPE
- PIZZERIA

FunWithRocky.com
2650 BELVIDERE ROAD • WAUKEGAN • IL • 60085
(847) 336-5700
Sun-Thur: Noon-8pm • Fri & Sat: Noon-8pm

BERTRAND LANES

- BILLIARDS
- PIZZERIA
- LOUNGE
- PARTY ROOMS

RENOVATED 40 LANES

BertrandLanes.com
2616 WASHINGTON ST • WAUKEGAN, IL • 60085 (847) 244-1300
Sun-Thur: 9am-11pm • Fri & Sat: 9am-Midnight

FARMERS INSURANCE

Daniel Cahue
INSURANCE AGENT
Se Habla Español

224-637-3448
102 S Genesee St
Waukegan, IL 60085